

PROCEDURA SELETTIVA PUBBLICA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI RICERCATORE UNIVERSITARIO A TEMPO DETERMINATO MEDIANTE STIPULA DI UN CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO DELLA DURATA DI TRE ANNI AI SENSI DELL'ART 24 LETT. B) DELLA LEGGE 240/10 PRESSO IL DIPARTIMENTO LINGUE, LETTERATURE E CULTURE MODERNE SETTORE CONCORSUALE 10/11, SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/07 (INDETTA CON D.R. N. 629/2016 DEL 25/05/2016, AVVISO DI BANDO PUBBLICATO IN G.U. - IV SERIE SPECIALE N. 47 DEL 14/06/2016.

VERBALE n. 2

(Valutazione preliminare dei titoli, dei curriculum e della produzione scientifica dei candidati)

La Commissione giudicatrice della procedura sopraindicata, nominata con D.R. n. 969 del 01/08/2016 composta dai:

- Prof. Francisco LOBERA SERRANO dell'Università degli Studi di Roma La Sapienza
- Prof.ssa María Pilar CAPANAGA CABALLERO Alma Mater Studiorum, Università di Bologna
- Prof. Julián SANTANO MORENO dell'Università degli Studi Di Chieti-Pescara

si riunisce al completo per via telematica il giorno 19 settembre 2016 alle ore 10.00, per lo svolgimento delle attività di seguito indicate.

La Commissione precisa che si riunisce per via telematica, attraverso la modalità dello scambio di posta elettronica dai seguenti account riferiti ai componenti della Commissione come da elenco che segue:

- Prof. Francisco LOBERA SERRANO account e-mail: francisco.lobera@uniroma1.it
- Prof. María Pilar CAPANAGA CABALLERO account e-mail: maria.capanaga@unibo.it
- Prof. Julián SANTANO MORENO account e-mail: julian.santano@unich.it

La Commissione procede allo svolgimento delle seguenti attività:

- Presa visione dell'elenco dei candidati (anche mediante l'accesso qualificato alla piattaforma telematica di Ateneo);
- dichiarazione di ciascun commissario che non sussistono situazioni di incompatibilità con i candidati ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c e di non avere relazioni di parentela ed affinità, entro il quarto grado incluso, con gli stessi;
- verifica del possesso dei requisiti da parte dei candidati;
- verifica della corrispondenza della documentazione caricata (up load) sulla piattaforma dedicata e gli elenchi dei documenti, titoli e pubblicazioni presentate;
- verifica del rispetto del limite massimo delle pubblicazioni che ciascun candidato poteva presentare come indicato nel bando di selezione;
- valutazione preliminare comparativa dei candidati, con esame analitico del curriculum, dei titoli e delle pubblicazioni scientifiche dei candidati ed espressione di motivato giudizio analitico.
- comunicazione dell'elenco degli ammessi.

In apertura di seduta il Presidente della Commissione comunica che in data 09/09/2016 si è provveduto alla pubblicizzazione dei criteri stabiliti dalla Commissione nella riunione del 05-09-16 mediante pubblicazione sul sito web dell'Ateneo.

Constatato che, come previsto dal bando, sono trascorsi almeno 7 giorni dalla pubblicizzazione dei criteri, la Commissione può legittimamente proseguire i lavori.

La Commissione, prima di procedere all'esame dei titoli, prende visione dell'elenco fornito dall'Amministrazione, nel quale sono riportati i nominativi dei candidati che hanno presentato regolare domanda di partecipazione, con l'indicazione se abbiano o meno inviato le domande, ivi compreso il relativo perfezionamento, nei termini stabiliti dal bando.

La Commissione rileva dalla predetta comunicazione che non sono presenti candidati stranieri e che pertanto non sarà necessario procedere all'accertamento della conoscenza della lingua italiana.

Di seguito l'elenco dei candidati che hanno presentato domanda e che non sono stati esclusi a seguito di istruttoria degli uffici per tardività della domanda o mancato perfezionamento della stessa:

- Sara Bani

Ciascun commissario, presa visione dei dati anagrafici riguardanti il candidato, dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità con il candidato ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e di non avere relazioni di parentela ed affinità, entro il quarto grado incluso, con lo stesso.

Successivamente la Commissione verifica il possesso dei requisiti di partecipazione da parte del candidato alla data di scadenza per la presentazione delle domande, dichiarando che il candidato risponde ai requisiti di ammissione di cui all'art. 3 del Bando.

La Commissione procede poi a verificare la corrispondenza della documentazione caricata (*uploaded*) sulla piattaforma dedicata e gli elenchi dei documenti, titoli e pubblicazioni presentate, dichiarando che si evidenzia corrispondenza per il candidato; verifica, inoltre, il rispetto del limite massimo delle pubblicazioni che il candidato poteva presentare come indicato nel bando di selezione (n. massimo di pubblicazioni da presentare pari a 12).

La Commissione, richiamandosi ai criteri indicati nel Verbale 1, della riunione del 05/09/2016 effettua la valutazione preliminare del candidato con un motivato giudizio analitico di ognuno dei commissari e un giudizio collegiale della Commissione sui titoli e il curriculum e sulla produzione scientifica, facendo riferimento allo specifico settore concorsuale, e tenendo conto del profilo di attività richiesto nel bando. In ogni caso, preso atto che si è presentato un unico candidato, lo stesso viene ammesso alla discussione pubblica dei titoli e della produzione scientifica.

In ordine alla possibilità di individuare l'apporto dei singoli coautori alle pubblicazioni presentate dal candidato che risultano svolte in collaborazione con i membri della Commissione, si precisa che nessuno dei membri della Commissione ha lavori in comune con il candidato.

La Commissione sulla scorta delle dichiarazioni Prof. Francisco Lobera Serrano, Prof.ssa María Pilar Capanaga, Prof. Julián Santano Moreno delibera di ammettere all'unanimità le pubblicazioni in questione alla successiva fase del giudizio di merito.

Successivamente dopo attenta analisi comparata dei lavori in collaborazione tra il candidato dott.ssa Sara Bani ed altri coautori, la Commissione rileva che i contributi scientifici del candidato sono enucleabili e distinguibili tenuto conto che l'apporto del candidato risulta di fatto enucleabile rispetto all'apporto degli altri autori.

La Commissione unanimemente delibera di ammettere alla successiva valutazione di merito i seguenti lavori:

ELENCO PUBBLICAZIONI

La Commissione, sulla base dei criteri di massima fissati nel bando e dei criteri precisati nel verbale della prima riunione come su indicata, procede alla valutazione del candidato relativamente ai titoli, al curriculum e alla produzione scientifica, ed esprime per ciascuno di essi un motivato ed argomentato giudizio da parte dei singoli Commissari, seguito dal giudizio collegiale espresso dall'intera Commissione.

La Commissione procede all'elencazione degli elementi oggetto di valutazione come segue:

1) (2003) "Tradurre i giornali", *Comunicare letterature lingue*, n. 3/2003, Bologna, Il Mulino, pp. 277-290.

2) (2006) "Un dizionario aperto per la traduzione giornalistica", in F. San Vicente (ed). *Lessicografia bilingue e traduzione. Metodi, strumenti, approcci attuali*. Monza: Polimetrica, pp. 181-198.

- 3) (2006) "An analysis of Press Translation Process", in K. Conway y S. Bassnett (eds). *Translation in Global News*. Coventry: University of Warwick, pp. 35-46. [<http://www2.warwick.ac.uk/fac/arts/ctccs/research/tgn/publications/>]
- 4) (2007) *Un caso di traduzione giornalistica letteraria: Mario Vargas Llosa* (tesi di dottorato).
- 5) 2010 "Dizionari bilingui spagnolo-italiano su cd-rom: un'analisi", in G. Dotoli, A.N. Augenti e M. Selvaggio (eds). *Lexiculture et lexicographie européenne bilingue - Lessicatura e lessicografia europea bilingue*. Brindisi/Parigi: Schena Editore/Alain Baudry, pp. 331-336.
- 6) (2010) "El periódico como herramienta para la enseñanza de la mediación lingüística y cultural", in M. Carreras i Goicoechea e M.E. Pérez Vázquez (eds). *La mediación lingüística y cultural y su didáctica*. Bologna: Bononia University Press, pp. 113-130.
- 7) (2010) (in coll. con Maria Cristina Caimotto) "Veltroni, Zapatero and Obama. Inspirations and constraints in the 2008 Italian political campaign", *International Journal of Translation*, Vol. 22, n. 1-2, Jan-Dec 2010, pp. 93-105.
- 8) (2013) "Titolistica e traduzione giornalistica", in M.I. Fernández e M. Russo (eds). *Intralinea, Special Issue: Palabras con aroma a mujer*. [<http://www.intralinea.org/specials/article/1982>] [senza num. di pagine]
- 9) (2014) "Il traduttore interprete di tribunale", in V. Benzo, F. Impellizzeri, A. Lavieri, L. Trovato (eds). *Les liaisons plurilingues*. Modena: Mucchi editore. [senza num. di pagine, tot. pag. 11]
- 10) (2014) "I media multiculturali. La voce dei migranti" in D. Privitera e T. A. Messina Fajardo (eds). *Esilio, destierro, migrazioni*. Roma: Aracne editrice, pp. 251-264.
- 11) (2016) "Interpreting Journalism", in C. Bendazzoli, C. Monacelli (eds). *Addressing Methodological Challenges in Interpreting Studies Research*. Cambridge: Cambridge Scholars Publishing, pp. 173-196.
- 12) (2016) "El periodismo de Mario Vargas Llosa y su traducción al italiano", in L. Funes (coord.). *Hispanismos del mundo. Diálogos y debates en (y desde el) Sur*. Buenos Aires: Miño y Dávila editores, pp. 53-63.

La Commissione terminata la fase dell'elencazione, tiene conto di tutte le pubblicazioni presentate dal candidato, come risulta dall'elenco delle pubblicazioni sottoscritto dal candidato.

La Commissione procede poi all'esame dei titoli e del curriculum presentati dal candidato, in base ai criteri individuati nella prima seduta.

La Commissione procede ad effettuare la valutazione preliminare del candidato con motivato giudizio analitico sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica, ivi compresa la tesi di dottorato.

Giudizio del prof. Francisco Lobera Serrano

La dott.ssa Sara Bani, laureata in Traduzione e Interpretazione presso la Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori dell'Università degli Studi di Bologna (sede di Forlì) nel 2001, con punti 110 su 110 e Lode; nel 2007 ha ottenuto il titolo di Dottore di Ricerca in Scienza della Traduzione presso l'Università degli Studi di Bologna con una tesi dal titolo "Un caso di traduzione giornalistica letteraria: Mario Vargas Llosa" (tesi che presenta a questa procedura selettiva). Durante gli anni del Dottorato ha partecipato al progetto di ricerca HESPERIA sulla lessicografia bilingue spagnolo-italiano e più recentemente al progetto LARIM sulle interazioni mediate dall'interprete (2012-2014, Univ. degli Studi Internazionali di Roma) e un progetto FIR sulle guerre come origine di contaminazione culturali e linguistiche (2015-2017, Università di Catania). Ha partecipato in numerosi convegni e congressi nazionali e internazionali, su temi di linguistica, di didattica della lingua, di interculturalità e di Mediazione linguistica e culturale, sempre perfettamente attinenti al SSD L-LIN/07.

La sua attività didattica in ambito universitario comincia durante gli anni del Dottorato, come professore a contratto di Lingua Spagnola, traduzione e interpretazione, nelle università di Trieste, di Bologna, La Sapienza di Roma e la Libera Università San Pio V (oggi Università degli studi Internazionali di Roma) (dal 2004 al 2011). Nel 2011 prende servizio come Ricercatore a Tempo Determinato (RTD A) di

Lingua spagnola e traduzione (L-LIN/07) presso la Struttura Didattica Speciale di Lingue e Letterature Moderne di Ragusa, dell'Università di Catania, dove dopo il primo triennio il contratto è stato prorogato per un ulteriore biennio. Tenendo conto del profilo richiesto dal bando relativo a questo procedimento comparativo, la mia valutazione dei titoli della candidata e del suo curriculum didattico e di ricerca di totale e assoluta pertinenza al SSD bandito e di essere davanti ad un candidato di notevole rilievo, nella coesione, nella presenza e impegno nell'ambito didattico e organizzativo nell'università, nonché nell'assunzione di responsabilità nella gestione dei diversi versanti presenti nel SSD L-LIN/07 (lingua, traduzione, mediazione, ecc.).

La Dott.ssa Sara Bani, nei 12 titoli (massimo indicato nel procedimento) si muove coerentemente con la sua formazione e i suoi interessi fra la linguistica e la sociologia, la didattica della lingua, della traduzione e dell'interpretazione, il giornalismo internazionale come attività di traduzione non solo delle lingue ma anche delle culture, le nuove tecnologie nei metodi di lavoro del traduttore, così come il ruolo e le caratteristiche della Lingua nei nuovi ordinamenti universitari italiani. I prodotti scientifici, dunque sono pienamente congruenti con il SSD del procedimento comparativo, e tendono a sottolineare più la ricerca pratica, le modalità, le forme, y metodi di lavoro, che la ricerca pura. Molta originalità, precisione nell'applicazione di un metodo, aggiornamento sulla letteratura del settore e attenzione all'applicazione didattica sono le maggiori virtù che si possono trovare nei lavori della candidata. Il giudizio è molto positivo.

Giudizio della prof.ssa María Pilar Capanaga Caballero

La dott.ssa Sara Bani, si è laureata in Traduzione e Interpretazione presso la SSLMIT dell'Alma Mater Studiorum Università di Bologna (sede di Forlì) nel 2001, con punti 110 su 110 e Lode; nel 2007 ha ottenuto il titolo di Dottore di Ricerca in Scienza della Traduzione presso l'Alma Mater Studiorum Università degli Studi di Bologna con una tesi dal titolo "Un caso di traduzione giornalistica letteraria: Mario Vargas Llosa" (tesi che presenta a questa procedura selettiva). Durante gli anni del Dottorato ha partecipato attivamente al progetto di ricerca HESPERIA sulla lessicografia bilingue spagnolo-italiano, coordinato dal Prof. San Vicente e al progetto LARIM sulle interazioni mediate dall'interprete di conferenza (2012-2014, Univ. degli Studi Internazionali di Roma) e in un progetto FIR sulle guerre come fonte di contaminazione culturali e linguistiche (2015-2017, Università di Catania). Ha partecipato in numerosi convegni e congressi nazionali e internazionali, su argomenti linguistici, di didattica della lingua, di interculturalità e di Mediazione linguistica e culturale, sempre perfettamente attinenti al SSD L-LIN/07.

La sua attività didattica in ambito universitario si è svolta presso i seguenti atenei: Trieste, Bologna, La Sapienza di Roma e la Libera Università San Pio V (dal 2004 al 2011). Nel 2011 prende servizio come Ricercatore a Tempo Determinato (RTD A) di Lingua spagnola e traduzione (L-LIN/07) presso la Struttura Didattica Speciale di Lingue e Letterature Moderne di Ragusa, dell'Università di Catania, dove dopo il primo triennio il contratto è stato prorogato per un ulteriore biennio. Tenendo conto del profilo richiesto dal bando relativo a questo procedimento comparativo, la mia valutazione dei titoli della candidata e del suo curriculum didattico e di ricerca è di totale pertinenza al SSD bandito. Siamo davanti ad una candidata che ha dimostrato durante tutti questi anni la sua maturità organizzativa, didattica e di studiosa.

La Dott.ssa Sara Bani, ha presentato 12 titoli (massimo indicato nel procedimento) che hanno attinenza e coerenza con la sua formazione e i suoi interessi che spaziano dalla linguistica e la sociologia e la didattica della lingua, alla traduzione e interpretazione e il giornalismo internazionale come attività di traduzione non solo delle lingue ma anche delle culture. I saggi presentati dalla candidata per l'attuale procedura sono pienamente congruenti con il SSD relativo e mostrano originalità, coerenza e rigore metodologico. Il giudizio è molto positivo.

Giudizio del prof. Julián Santano Moreno

La dott.ssa Sara Bani, è laureata in Traduzione e Interpretazione (laurea quadriennale) presso l'Università di Bologna (Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori, sede di di Forlì) nel 2001, con punti 110 su 110 e Lode. Ha ottenuto il titolo di Dottore di Ricerca in Scienza della Traduzione presso l'Università degli Studi di Bologna con una disertazione finale dal titolo "Un caso di traduzione giornalistica letteraria: Mario Vargas Llosa" (tesi che presenta a questa procedura selettiva). Dal 2002

fino al 2011 è stata membro Assointerpreti, svolgendo come libera professionista più di cento giornate di interpretazione simultanea e consecutiva da e verso lo spagnolo. La sua partecipazione a convegni e manifestazioni riguardante il settore scientifico-disciplinare L-LIN/07 è assidua e costante.

Dall'A.A. 2004-2005 all'A.A. 2011-2012 ha svolto docenze a contratto di Lingua Spagnola, Traduzione e Interpretazione presso le seguenti università: Università di Trieste, Università di Bologna, Università La Sapienza, Libera Università San Pio V (oggi Università degli Studi Internazionali di Roma). È stata dal 2011 Ricercatrice a Tempo Determinato (RDT A) di Lingua Spagnola e Traduzione (L-LIN/07) presso la Struttura Didattica Speciale di Lingue Letterature Moderne di Ragusa dell'Università di Catania, prolungata un biennio sulla base dei risultati didattici e accademici. Il giudizio complessivo su titoli e curriculum è eccellente. La candidata presenta grande spessore didattico e organizzativo. La candidata presenta una attività didattica pertinente al settore L-LIN/07 Lingua e Traduzione Spagnola e soddisfa i requisiti richiesti dal bando concorsuale e, per tanto, la candidata è meritevole di considerazione ai fini della valutazione comparativa in oggetto.

I 12 lavori scientifici presentati ai fini del presente concorso sono pubblicati su riviste scientifiche a diffusione internazionale di buona e ottima collocazione editoriale. I lavori sono congruenti con il settore L-LIN/07 Lingua e Traduzione Spagnola. La continuità temporale della produzione scientifica è buona. Buona metodologia, ampiezza di prospettive e attenzione ai media e le nuove tecnologie sono aspetti da evidenziare che rivelano un dominio degli ambiti traduttivi e della mediazione. La produzione scientifica della candidata in lingua italiana, spagnola e inglese rivelano la sua adeguata preparazione in ambito linguistico. Il mio giudizio è ottimo.

Giudizio collegiale

La dott.ssa Sara Bani, è laureata in Traduzione e Interpretazione (laurea quadriennale) presso l'Università di Bologna (Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori, sede di Forlì) nel 2001, con punti 110 su 110 e Lode. Ha ottenuto il titolo di Dottore di Ricerca in Scienza della Traduzione presso l'Università degli Studi di Bologna con una dissertazione finale dal titolo "Un caso di traduzione giornalistica letteraria: Mario Vargas Llosa" (tesi che presenta a questa procedura selettiva). Dal 2002 fino al 2011 è stata membro Assointerpreti, svolgendo come libera professionista più di cento giornate di interpretazione simultanea e consecutiva da e verso lo spagnolo. La sua partecipazione a convegni e manifestazioni riguardante il settore scientifico-disciplinare L-LIN/07 è assidua e costante.

Dall'a.a. 2004-2005 all'a.a. 2011-2012 ha svolto docenze a contratto di Lingua Spagnola, Traduzione e Interpretazione presso le seguenti università: Università di Trieste, Università di Bologna, Università La Sapienza, Libera Università San Pio V (oggi Università degli Studi Internazionali di Roma).

Dal 2011 è Ricercatrice a Tempo Determinato (RDT A) di Lingua Spagnola e Traduzione (L-LIN/07) presso la Struttura Didattica Speciale di Lingue Letterature Moderne di Ragusa dell'Università di Catania, prolungata un biennio sulla base dei risultati didattici e accademici. Il giudizio complessivo su titoli e curriculum è eccellente. La candidata presenta grande spessore didattico e organizzativo. La candidata presenta una attività didattica pertinente al settore L-LIN/07 Lingua e Traduzione Spagnola e soddisfa i requisiti richiesti dal bando concorsuale e, per tanto, la candidata è meritevole di considerazione ai fini della valutazione comparativa in oggetto.

I 12 lavori scientifici presentati ai fini del presente concorso sono stati pubblicati su riviste scientifiche a diffusione internazionale di buona e ottima collocazione editoriale. I lavori sono coerenti con il settore L-LIN/07 Lingua e Traduzione Spagnola. Le pubblicazioni scientifiche sono state costanti durante questi anni e possono considerarsi ottime e dal punto di vista metodologico si possono ritenere ineccepibili. Molto interessante appare la sua attenzione alle nuove tecnologie e ai nuovi media. Si rivela anche un dominio degli ambiti traduttivi e della mediazione data la sua formazione come interprete. La produzione scientifica della candidata in lingua italiana, spagnola e inglese rivela la sua adeguata preparazione in ambito linguistico. Il nostro giudizio è ottimo.

Il nominativo del candidato ammesso è comunicato tempestivamente al Responsabile del Procedimento che provvede ad informare il candidato sull'esito della preselezione, mediante pubblicazione del nominativo e unitamente ai motivati giudizi analitici sull'albo ufficiale di Ateneo e contestualmente inseriti nel sito dell'Ateneo.

Alle ore 14 la Commissione termina i lavori e decide di riunirsi il giorno 27-09-16 alle ore 15.00.


Letto, approvato e sottoscritto.

LA COMMISSIONE:

Prof. Francisco Lobera Serrano

Prof.ssa María Pilar Capanaga Caballero

Prof. Julián Santano Moreno



PROCEDURA SELETTIVA PUBBLICA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI RICERCATORE UNIVERSITARIO A TEMPO DETERMINATO MEDIANTE STIPULA DI UN CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO DELLA DURATA DI TRE ANNI AI SENSI DELL'ART 24 LETT. B) DELLA LEGGE 240/10 PRESSO IL DIPARTIMENTO LINGUE, LETTERATURE E CULTURE MODERNE SETTORE CONCORSUALE 10/11,
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/07 (INDETTA CON D.R. N. 629/2016 DEL 25/05/2016, AVVISO DI BANDO PUBBLICATO IN G.U. - IV SERIE SPECIALE N. 47 DEL 14/06/2016.

DICHIARAZIONE

IL SOTTOSCRITTO PROF. FRANCISCO LOBERA SERRANO, PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE DELLA PROCEDURA NOMINATA CON D.R. n. 969 DEL 01/08/2016

DICHIARA CON LA PRESENTE DI AVER PARTECIPATO, IN VIA TELEMATICA A MEZZO DEL PROPRIO ACCOUNT E-MAIL: francisco.lobera@uniroma1.it, ALLA VALUTAZIONE PRELIMINARE DEI TITOLI, DEI CURRICULUM E DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA DEI CANDIDATI PER LA SUDETTA PROCEDURA E DI CONCORDARE CON IL VERBALE A FIRMA DEL PROF. JULIAN SANTANO MORENO, SEGRETARIO DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE.

IL SOTTOSCRITTO DICHIARA ALTRESI' DI ALLEGARE COPIA DEL PROPRIO DOCUMENTO DI IDENTITA'.

IN FEDE

DATA 19/09/2016



PROCEDURA SELETTIVA PUBBLICA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI RICERCATORE UNIVERSITARIO A TEMPO DETERMINATO MEDIANTE STIPULA DI UN CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO DELLA DURATA DI TRE ANNI AI SENSI DELL'ART 24 LETT. B) DELLA LEGGE 240/10 PRESSO IL DIPARTIMENTO LINGUE, LETTERATURE E CULTURE MODERNE SETTORE CONCORSUALE 10/11,
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/07 (INDETTA CON D.R. N. 629/2016 DEL 25/05/2016, AVVISO DI BANDO PUBBLICATO IN G.U. – IV SERIE SPECIALE N. 47 DEL 14/06/2016.

DICHIARAZIONE

LA SOTTOSCRITTA PROF.SSA MARÍA PILAR CAPANAGA CABALLERO, MEMBRO DELLA COMMISSIONE L-LIN/07 DICHIARA CON LA PRESENTE DI AVER PARTECIPATO, IN VIA TELEMATICA A MEZZO DEL PROPRIO ACCOUNT E-MAIL: maria.capanaga@unibo.it, ALLA VALUTAZIONE PRELIMINARE DEI TITOLI, DEI CURRICULUM E DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA DEI CANDIDATI PER LA SUDETTA PROCEDURA E DI CONCORDARE CON IL VERBALE A FIRMA DEL PROF. FRANCISCO LOBERA SERRANO, PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE.

IL SOTTOSCRITTO DICHIARA ALTRESI' DI ALLEGARE COPIA DEL PROPRIO DOCUMENTO DI IDENTITA'.

IN FEDE

Forlì 19.09.2016

